## **Chinese Podcast Episode #8 (Simplified Characters)**

#### Dialogue #42

王:小李,你好!

李: Ah! 老王, 是你!

王: 你明天晚上有没有事?

李:没有。我这几天都不忙。

王: 那我请你吃晚饭,怎么样?

李:太好了!明天几点?在哪儿?

王:晚上七点,在我家。

李: 好! 明天晚上七点见。

# Dialogue #43

张: 你认识不认识王小姐?

谢: 王小姐? 哪个王小姐?

张: 你的同学王小英。你不认识她吗?

谢: Ah! 我认识她。你为什么问我认识不认识她?

张: 因为她和我妹妹是大学同学,我妹妹问她好。

谢: Mmm, 你妹妹也是德州大学的学生吗? 我认识她吗?

张:你不认识她。她和王小姐都是纽约大学的学生。王小姐现在是德州大学的学生;可是二〇〇八年她是纽约大学的学生。

男: 你的生日是哪 (一) 天?

女:七月十六(号)。

男: 七月十六! 今天是七月十三号星期一,那你的生日是这(个)星期四。 我那天晚上没有事儿,我请你吃晚饭,怎么样?

女:谢谢!可是那天晚上我很忙,因为我星期五有一个大考试。

男: 你今年多大?

女:我今年二十岁。

男: Ah! 二十岁生日是一个大生日。你一个人在纽约,你的家人都不在这儿。......Mmmm,我星期五晚上也没有事儿,我星期五晚上请你,怎么样?

女: Ah! 谢谢, 你人太好了!

男:不谢!我们几点见?

女: 七点一刻怎么样?

男:好。星期五晚上七点一刻见。

女: 再见。

男: 再见。

李先生: 这几个人是谁?

王太太: 这是我女儿,这两个是我儿子。

李先生: 你有三个孩子吗?

王太太:我有四个。我还有一个儿子,他现在在外国。

# **Chinese Podcast Episode #8 (Traditional Characters)**

## Dialogue #42

王:小李,你好!

李: Ah! 老王, 是你!

王: 你明天晚上有沒有事?

李: 沒有。我這幾天都不忙。

王: 那我請你吃晚飯, 怎麼樣?

李:太好了!明天幾點?在哪兒?

王:晚上七點,在我家。

李: 好! 明天晚上七點見见。

張: 你認識不認識王小姐?

謝: 王小姐? 哪個王小姐?

張: 你的同學王小英。你不認識她嗎?

謝: Ah! 我認識她。你為什麼問我認識不認識她?

張:因為她和我妹妹是大學同學,我妹妹問她好。

謝: Mmm, 你妹妹也是德州大學的學生嗎? 我認識她嗎?

張: 你不認識她。她和王小姐都是紐約大學的學生。王小姐現在是德州大學的學生; 可是二〇〇八年她是紐約大學的學生。

## Dialogue #44

男: 你的生日是哪(一)天?

女:七月十六(號)。

男:七月十六!今天是七月十三號星期一,那你的生日是這(個)星期四。 我那天晚上沒有事兒,我請你吃晚飯,怎麼樣?

女: 謝謝! 可是那天晚上我很忙, 因為我星期五有一個大考試。

男: 你今年多大?

女: 我今年二十歲。

男: Ah! 二十歲生日是一個大生日。你一個人在紐約, 你的家人都不在這 兒。……Mmmm, 我星期五晚上也沒有事兒, 我星期五晚上請你, 怎麼 樣? 女: Ah! 謝謝, 你人太好了!

男:不謝!我們幾點見?

女:七點一刻怎麼樣?

男:好。星期五晚上七點一刻見。

女: 再見。

男: 再见。

#### Dialogue #45

李先生: 這幾個人是誰?

王太太: 這是我女兒, 這兩個是我兒子。

李先生: 你有三個孩子嗎?

王太太: 我有四個。我還有一個兒子, 他現在在外國。

## **Chinese Podcast Episode #8 (English Translations)**

# Dialogue #42

Wang: Hello, Little Li.

Li: Ah, it's you! Old Wang.

Wang: Are you free tomorrow evening?

Li: Yes, I am. I am not busy these days.

Wang: Then I will treat you to a dinner; how's that? Li: Wonderful! What time tomorrow? And where?

Wang: 7:00 pm. At my house.

Li: OK! See you at 7:00 pm tomorrow.

Zhang: Do you know Miss Wang?

Xie: Miss Wang? Which Miss Wang?

Zhang: Your classmate Xiaoying Wang. Don't you know her? Xie: Ah, I know her. Why did you ask me if I knew her?

Zhang: Because she and my younger sister were college classmates, and my

younger sends her regards.

Xie: Mmmm, did your sister also attend UT (the University of Texas)? Do I

know her?

Zhang: You don't know her. Both she and Miss Wang attended NYU (New York

University). Miss Wang is a UT student now, but in 2008 she was a

student at NYU.

#### Dialogue #44

Male: When (=Which day) is your birthday?

Female: July 16.

Male: July 16! Today is Monday, July 13. Then your birthday is this Thursday.

I am free that evening. How about if I take you out to dinner?

Female: Thank you! But I will be busy that evening because I have a big test on

Friday.

Male: How old are you this year?

Female: I will turn 20 this year.

Male: Ah! 20<sup>th</sup> birthday is a big birthday. You are alone in New York, and

none of your family members are here. .....Mmmm, I am also free Friday

evening. How about if I treat you Friday evening?

Female: Ah! Thank you. You are extremely nice.

Male: You are welcome. What time shall we meet?

Female: How about 7:15?

Male: OK. See you at 7:15 on Friday.

Female: Goodbye! Male: Goodbye.

Mr. Li: (Pointing at some people in a photo) Who are these people?

Mrs. Wang: This is my daughter, and these two are my sons.

Mr. Li: Do you have three children?

Mrs. Wang: I have four. I have another son. He is abroad now.